

● HAINBURG

# umbild

Ausgabe Mai 2018



Mittelalterfest  
20. - 21. Mai

Foto: Archiv, adobe stock, Bearbeitung: Tim Schmid

umbild Impressum:

Zugestellt durch Post.at  
Amtliche Mitteilung

Eigentümer und Herausgeber: Stadtgemeinde Hainburg a.d. Donau Hauptplatz 23; 2410 Hainburg a.d. Donau; Tel.: +43(0)2165 / 62 111; Web: [www.hainburg.at](http://www.hainburg.at)

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Helmut Schmid; Zusammenstellung: Andrea Schradmayer

Druck: Hanreich GmbH Werbeproduktion; Wienerstraße 3, 2405 Bad Deutsch-Altenburg; Tel.: 02165 / 62 866, Fax: DW 34

Druck- und Satzfehler vorbehalten!

Join us on 

**Gedenkstätte erinnert an den  
Todesmarsch 1945 - Mahnmal  
gegen das Vergessen**

**Eine Gedenkstätte aus Glas wurde  
am 29. März feierlich enthüllt.**

Am 29. März 1945 wurden in der Nacht von Gründonnerstag auf den Karfreitag 2.000 jüdische Zwangsarbeiter von Mauthausen verlegt. Die Gefangenen marschierten von Bratislava bis Bad Deutsch-Altenburg, wo sie dann auf ein Schiff verfrachtet wurden. Auf diesem unmenschlichen Marsch, die Gefangenen waren schon von Beginn an vollkommen entkräftet und ausgehungert, haben Männer der SA und NS Hunderte von Zwangsarbeitern ermordet und einfach am Straßenrand liegen gelassen. Diese Verbrechen wurden zwischen 1945 und 1954 in insgesamt sechs Engerau-Prozessen aufgearbeitet. Neun Angeklagte wurden hingerichtet, andere erhielten lebenslange Freiheitsstrafen. Im Zuge der Aufarbeitung dieser Verbrechen wurden 10 der Opfer exhumiert. 9 der Opfer waren erschossen worden, ein Mann starb an Erschöpfung. Schlecht gekleidet, ohne Schuhe und mit Erfrierungen an den Füßen hatten sie den Tod gefunden. Nach Abschluss der Prozesse wurden die Opfer in Bad Deutsch-Altenburg beerdigt, berichtete Dr. Claudia Kuretsidis-Haider. Ausschnitte von Aussagen aus diesen Prozessen wurden von Schülern der Neuen Mittelschule vorgelesen. Dr. Wolfgang Sobotka, Bürgermeister Helmut Schmid, Pfarrer Othmar Posch, Pfarrer Jan Magyar sowie Rabbi Mikahaylo Kapustin und Rabbi Gabor Finali, sprachen mahnende Worte, die Opfer und grausamen Taten nie zu vergessen, damit so etwas nie wieder passieren kann. Das Ensemble der Musikschule unter Leitung von Mag. Dieter Mayer untermalte die Enthüllung der Gedenkstätte musikalisch.



Foto: Ch. Nok-langthong



Foto: Ch. Nok-langthong



Foto: Ch. Nok-langthong



Foto: Ch. Nok-langthong



Foto: Archiv

### Erneuerungen im Bergbad

Noch vor der Saisonöffnung Anfang Mai (witterungsabhängig) erhielt das Bergbad eine neue, zeitgemäße Solaranlage mit Wärmetauscher für die Erwärmung des Beckenwassers. Vor Installierung der Solaranlage wurden zusätzlich die Dächer der Kabinen gebäude komplett erneuert. Neben weiteren Instandhaltungsarbeiten erfolgte auch die Generalsanierung einer weiteren Damen WC-

Anlage. Bei stärkerem Wind sind letztes Jahr immer wieder Äste abgebrochen, und so wurde beschlossen, die in die Jahre gekommenen brüchigen Pappeln umzuschneiden und eine Ersatzpflanzung vorzunehmen. Insgesamt wurden von der Stadtgemeinde rund € 135.000,- in diese Infrastrukturverbesserungen investiert um die Attraktivität der Freizeitanlage auch in Zukunft zu gewährleisten. Erfreulich dabei, dass die Eintrittspreise unverändert bleiben.



Foto: Daniela Schmid

**Liebe Hainburgerinnen!  
Liebe Hainburger!**

Derzeit werden unsere Sammelseln anscheinend mit einer Mülldeponie verwechselt. Die zahlreichen Säcke, die derzeit fast wöchentlich neben den Dosencontainern entsorgt werden, sind widerrechtliche Müllablagerungen. Um dem Müll-Chaos halbwegs Herr zu werden, müssen die Mitarbeiter der Stadt zahlreiche Stunden für das händische einsammeln der weggeworfenen Abfälle aufwenden. Die Kosten dafür trägt - wie könnte es anders sein - die Allgemeinheit.

Dem nicht genug wurde am 5. April unser Wahrzeichen, das Wienertor, mit Graffiti beschmiert. Ich darf Sie bitten, allfällige Wahrnehmungen an die Stadtgemeinde oder an die Polizei zu melden. Helfen Sie bitte mit, Hainburg sauber zu halten.

In unserer Stadt vergeht in diesem Frühjahr fast kein Tag, an dem nicht etwas los ist. Auf den letzten Seiten finden Sie tolle Veranstaltungen für jeden Geschmack. Viele große und kleine Highlights warten auf Sie.

Ihr Bürgermeister

*Helmut Schmid*



Foto: Hermann Zelinka

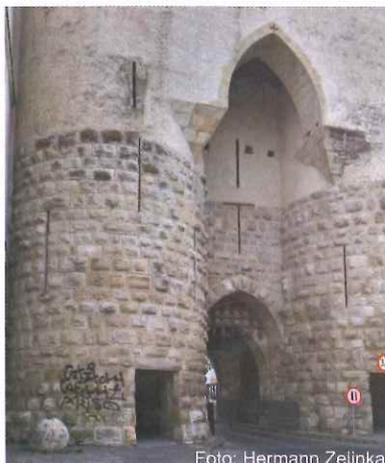


Foto: Hermann Zelinka



Foto: Hermann Zelinka

### AG Schlossberg - Saisonstart

Am 23. März startete die AG Schlossberg mit dem Frühjahrsputz in die neue Saison. Da ja bereits zu Ostern die Veranstaltungssaison beginnt, wurden Kapelle, Schenke und Funktionsräume auf Hochglanz gebracht. Den Besuch von Bürgermeister Helmut Schmid auf der Burg nützte Markus Engel, der Sprecher der Gruppe, ihm das Arbeitsprogramm für 2018 zu überreichen. In diesem stehen einige interessante Projekte an. Gleich nach Ostern wurde die Erneuerung und Asphaltierung des Fahrweges in Zusammenarbeit mit der Stadtgemeinde begonnen. Damit soll das große und arbeitsintensive Problem der regelmäßig von Regengüssen ausgeschwemmten Straße gelöst werden. Ebenso wird es notwendig sein zahlreiche mit der Forstverwaltung gekennzeichnete Gefahrenbäume zu fällen, wobei die Nachbepflanzung an verschiedenen Stellen beschlossen wurde.

Das Projekt „Vermessung und virtuelle Rekonstruktion“ wird mit der Erstellung des Baualtersplans fortgesetzt und dann mit der virtuellen Gestaltung abgeschlossen. Die Sanierung der Mauerkronen der Ringmauern wird an der Ostseite fortgesetzt. Im 2. Geschoss des Wohnturms erhält der Ausstellungsraum einen Holzfußboden.

### Veranstaltungen 2018

Auch heuer sind zahlreiche Veranstaltungen geplant, insbesondere das Projekt „Geschichte zum Anfassen“ (gemeinsam mit den Hainburger Stadtführern und der Austrian Long Bow Society), ein besonderes Konzert von „Talentrei & Friends“ in Memoriam Wolfgang Haasz sowie der Frühschoppen am letzten Feriensonntag sind neben privaten Veranstaltungen recht arbeitsintensiv für die Mitglieder der Arbeitsgruppe. Die wöchentlichen Kontroll- und Mülldienste zur Sauberhaltung des Areals, wie die gesamte Pflege des Berges, vor allem auch in Bezug auf die Erhaltung des „Trockenrasens“ sind ein besonderes Anliegen. Hier werden von den Mitgliedern der Gruppe und den freiwilligen Helferinnen und Helfern rund 1500 freiwillige Arbeitsstunden pro Jahr geleistet.

Eine weitere Aufgabe der Arbeitsgruppe Schlossberg ist die Betreuung des sakralen Zentrums der Mittelalterstadt Hainburg. Beim Karner ist eine Dachsanierung notwendig, ebenso die Erneuerung der schadhafte Elektro-Installation und Stromzuleitung. Auch hier wurden die Arbeiten in Zusammenarbeit mit der Stadtgemeinde bereits nach Ostern begonnen.

Ein recht umfangreiches Programm, dass sich die Arbeitsgruppe Schlossberg für dieses Jahr vorgenommen hat, wofür sich Herr Engel bei der Stadtgemeinde für die Hilfe bedankte.

Allerdings ist die Gruppe für die Verwirklichung dieser langfristigen Ziele besonders auf Unterstützung und Spenden aus der Bevölkerung angewiesen.

Arbeitsgruppe Schlossberg  
Sparkasse Hainburg - Bruck-Neusiedl,  
BIC: SPHBAT21XXX  
IBAN: AT28 2021 6000 0002 9108



Foto: AG Schlossberg

Gemeinsam mit den freiwilligen Helfern beim Frühjahrsputz stellte sich die Arbeitsgruppe Schlossberg in der Burgkapelle zum Foto. Sprecher Markus Engel übergab Bürgermeister Helmut Schmid das Arbeitsprogramm für die neue Saison auf der Burg.

## Schlossberg Hainburg



Arbeitsgruppe Schlossberg Hainburg/Donau ZVR-Zahl: 81975427

# TALENTFREI & Friend's

In memoriam Wolfgang Haasz

Live Rock und Austropop vom Feinsten!

Sa. 16.06. 20Uhr

Burghof Schlossberg

Eintritt € 9,- Der Reinerlös gilt der Burgrenovierung

Infos : [www.arbeitsgruppe-schlossberg.at](http://www.arbeitsgruppe-schlossberg.at)

**Neues aus der  
Haydn-Bibliothek**

**Ein Turm feiert Geburtstag  
in der Haydn-Bibliothek!**



Mit zahlreichen Büchern wartet die **leseumwelt** der Haydn-Bibliothek zum Frühlingsbeginn auf. Groß und Klein können hier Spannendes, Praktisches und Unterhaltsames zu Umwelt- und Nachhaltigkeitsthemen entdecken. Im umfangreichen Bestand der **leseumwelt** finden sich über 300 Kinder- und Jugendbücher ebenso wie Belletristik und Sachbücher.

Das Bücherei-Team freut sich über das neue Medienpaket, welches vom Land Niederösterreich kostenlos zur Verfügung gestellt wurde.

Die **leseumwelt** ist eine Initiative von Umwelt. Wissen - der Anlaufstelle für Umweltbildung in Niederösterreich. [www.leseumwelt.at](http://www.leseumwelt.at)

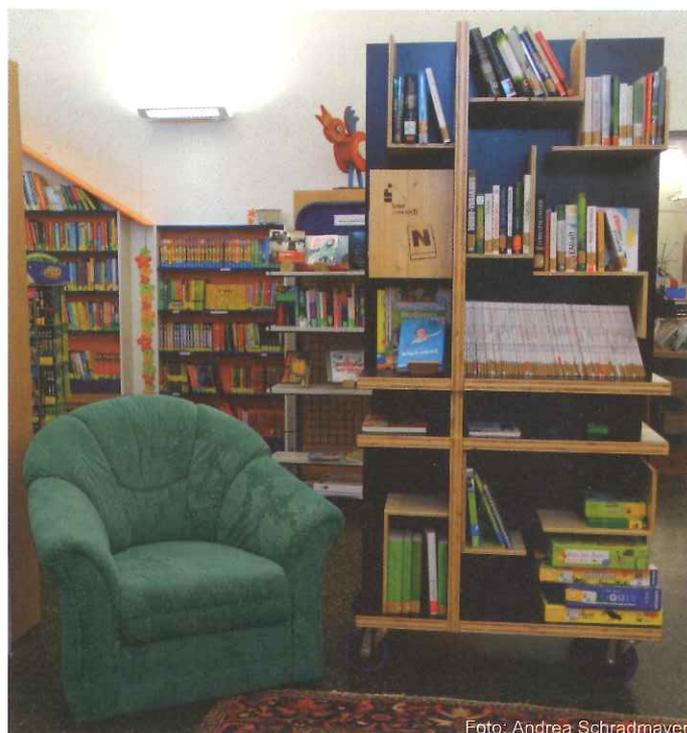


Foto: Andrea Schradmayer

**10.000 Bücher...**

aktuell, spannend, unterhaltsam, und vor allem platzsparend - **um € 10,- mit einer Jahreskarte der Haydn-Bibliothek!**

**Wussten Sie, dass es möglich ist, bei uns Bücher über eine Online-Bibliothek für Ihren E-Reader auszuleihen? Nähere Informationen gibt es bei uns in der Bibliothek!**



Fabriksplatz 1a  
2410 Hainburg a.d. Donau  
Tel.: 02165 / 62 111 - 560  
[buecherei@hainburg-donau.gv.at](mailto:buecherei@hainburg-donau.gv.at)  
[www.hainburg.bvoe.at](http://www.hainburg.bvoe.at)

**Ihr Treffpunkt  
im Alten Kloster!**

Bücher, Hörbücher, DVDs, Zeitschriften, Internetplatz, e-Medien, Lesungen, Vorträge **ständiger Bücherflohmarkt**

**Wir sind für Sie da:**

Dienstag	11.00 - 15.00
Donnerstag	17.00 - 19.00
Freitag	10.00 - 13.00

**MUSIKSCHULE  
DER STADT HAINBURG**

**Neuanmeldungen**  
für das kommende Semester

Montag bis Freitag  
von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
im Sekretariat der Musikschule  
Donaulände 34

☎ 02165/64 312  
✉ [musikschule@hainburg-donau.gv.at](mailto:musikschule@hainburg-donau.gv.at)

**Mein Gebäck**

**Leyla YILMAZ**  
Geschäftsführerin

Burgenlandstraße 43  
2410 Hainburg/Donau

**Telefon:**  
02165/62247

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Samstag  
05.00 - 12.00 Uhr

**CARITAS-Seniorennachmittag**  
Jeden 3. Montag im Monat, ab 15.00 Uhr,  
im Restaurant Nagltreiter, Landstraße 86-88

e  
r  
Donau

wissen zur  
ht immer  
wurde im  
ug-Allrad  
ng über-  
r Arbeits-  
hersteller  
, welches  
ist dieses  
sponder-  
ungsset,  
d Tiefen-  
d vielem  
uerwehrt  
t werden,  
er breiten  
gilt den  
ndant BR  
-Stv. HBI  
Stv. OBI  
u. Fahr-  
r, Zugs-  
Christian



Foto: FF Hainburg

### Evaluierung der Risikoanalyse planen, umsetzen, helfen

Eine Evaluierung der Risikoanalyse im Gemeindegebiet ist die Aufgabe der Gemeinde in Zusammenarbeit mit der zuständigen Feuerwehr. Bei dieser Analyse sollen die benötigten Fahrzeuge und Ausrüstungsgegenstände der örtlichen Feuerwehr festgestellt werden. Die genaue Anzahl ist gesetzlich vom Land NÖ vorgeschrieben und errechnet sich aus den Faktoren Einwohnerzahl, Straßenkilometer und Bebauung der Gemeinde. Dieses erarbeitete Fahrzeug- und Ausrüstungskonzept stellt eine Planung bis zum Jahr 2026 dar. Es wurde im Konzept festgelegt 3 neue Fahrzeuge anzuschaffen, jedoch auf ein drittes Hilfeleistungsfahrzeug zu verzichten.

zeug beim  
e feierlich  
neraden

fahrzeug-  
rzeug ist  
heit der  
osten zu  
zipiertes  
teht die  
erung im  
heit kann  
wünsche  
dlich send



Foto: FF Hainburg



Foto: FF Hainburg

## Wanderungen Rückblick



Foto: Gesunde Gemeinde

Bei der **Februarwanderung** zur Königswarte und Pottenburg bei Minusgraden im Schnee, doch mit Sonne, waren 36 WanderInnen mit dabei.



Foto: Gesunde Gemeinde

An der **Märzwanderung** zum weißen Kreuz und der Hütte am Hundsheimer Berg beteiligten sich ebenfalls 36 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die zum Teil aus Wien, Mistelbach, Großruppersdorf, Petronell, Neudorf, usw. angereist sind.

### Weitere Wanderungen der Gesunden Gemeinde Hainburg:

Sonntag, 27.05.2018, 09.30 - 13.00 Uhr  
Sonntag, 24.06.2018, 09.30 - 13.00 Uhr

### Veranstaltungsinformationen:

**Ergotherapeutin Tina Polasek** aus Hainburg bietet folgende Veranstaltungen an:

**Donnerstag, dem 03. Mai, um 18.30 Uhr**  
**Rothatherapie** - mit dem richtigen Dreh zu mehr Wohlfühl.

**Donnerstag, dem 17. Mai, um 18.30 Uhr**  
**Akupressur** - Selbsthilfe mit Nach-Druck

**Dienstag, dem 29. Mai, um 18.30 Uhr**  
**Wieder kraftvoll zugreifen** - Lockerung, Dehnungen, Training der Hand bei den häufigsten Beschwerden.

### Ort:

Praxisgemeinschaft für Physiotherapie im alten Kloster, **Fabrikplatz 1a**, 2410 Hainburg  
**Teilnahme:** freie Spende,  
Dauer ca. 1,5 Stunden

Die **Kreativkurse mit Anne-Marie Enengel** finden **jeden 3. Dienstag im Monat** von **18.00 - 20.00 Uhr** in der **Martin Luther Kircher, Alte Poststraße 28**, statt.

Anmeldungen telefonisch unter +43 (0) 676 / 313 61 17, die nächsten Termine sind am 15. Mai und am 16. Juni.

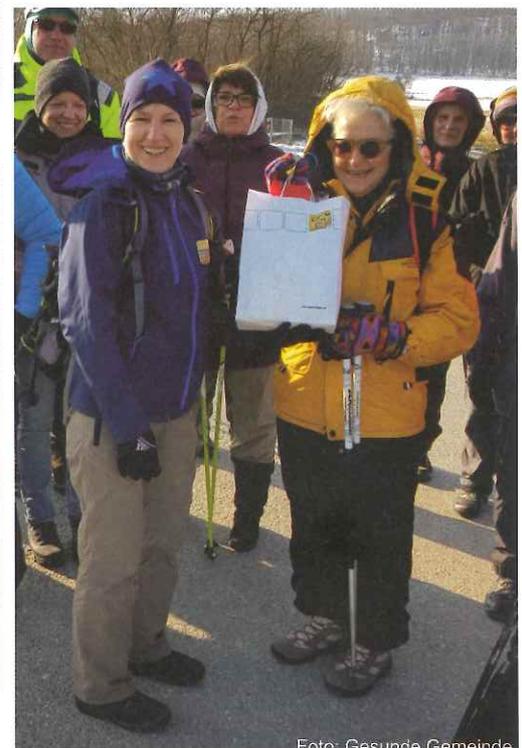


Foto: Gesunde Gemeinde

**Marianne Bredl** hat den ersten vollgestempelten Aktivpass eingelöst. Sie hat bereits an 30 Wanderungen teilgenommen und als Belohnung ein Überraschungssackerl von der Gesunden Gemeinde erhalten.

### Kontakt zum Verein:

Arbeitskreisleiterin Christa Fallmann  
Mobil +43 (0) 699 / 819 40 894 oder per  
Mail [gesundegemeinde-hainburg@gmx.net](mailto:gesundegemeinde-hainburg@gmx.net)

Informationen zu Terminen und Anmeldungen, eventuelle Änderungen, mögliche Kosten, etc. können Sie wie folgt erhalten unter:

[www.gesundegemeinde-hainburg.at](http://www.gesundegemeinde-hainburg.at)  
[www.hainburg.at](http://www.hainburg.at)  
Auf Facebook „Gesunde Gemeinde Hainburg“  
Im Schaukasten der Stadtgemeinde  
oder per Newsletter



### Das war der Fasching der Alten 2018



Foto: ZVG



Foto: ZVG

### Die glücklichen Gewinner der diesjährigen Geschenkskörbe



Foto: ZVG

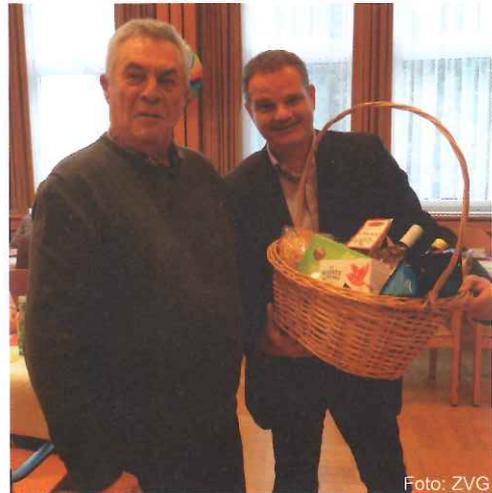


Foto: ZVG



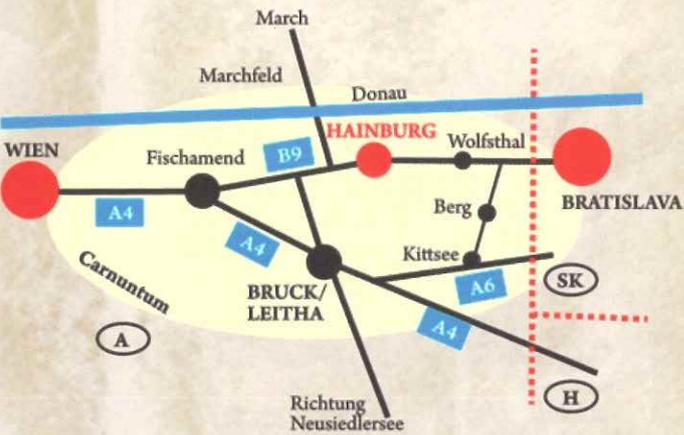
Foto: ZVG



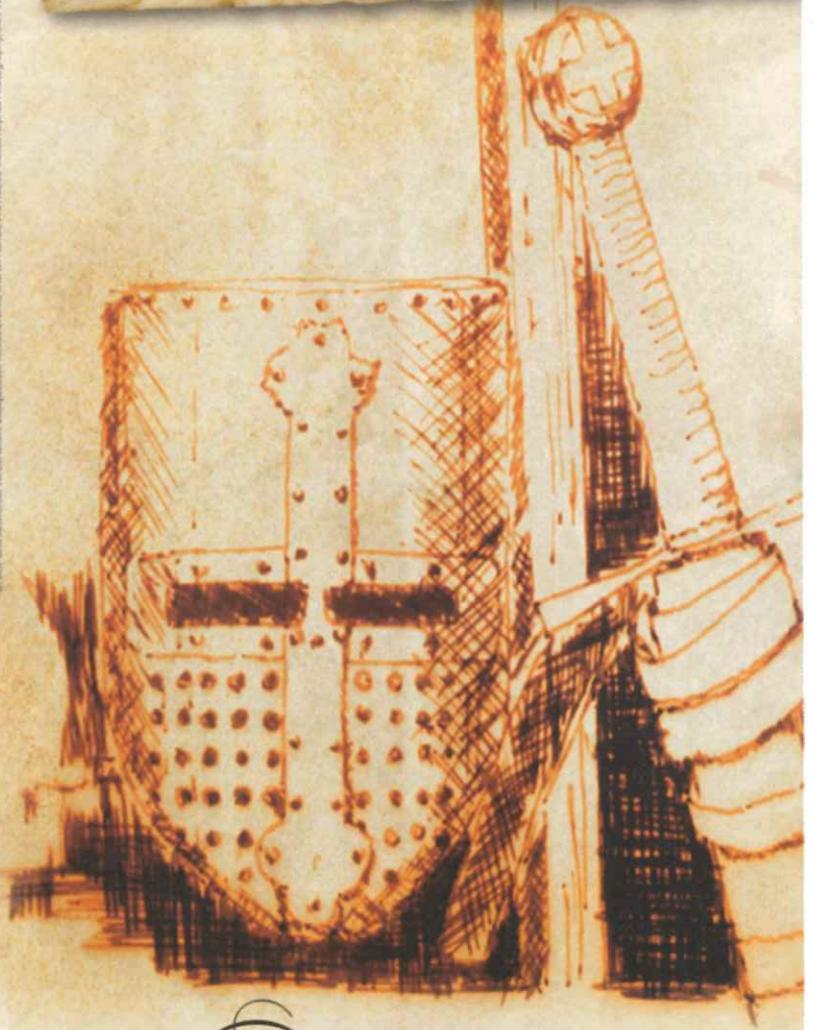
Foto: ZVG

**SPARKASSE**  
HAINBURG PRIVATSTIFTUNG

Mittelalterliches Spektakel  
**Hainburg a.d. Donau**  
20. / 21. Mai 2018



Druck- und Satzfehler vorbehalten. Bildquellen: Torxes Events, Marjo Home, Eva Huber, Markus Koppold Photography, Steve Wetters, Henry Wimmer, Layout & Satz: www.agmasurfer.com.at



**Hainburg**  
DIE MITTELALTERSTADT  
AN DER DONAU

Stadtgemeinde Hainburg a.d. Donau  
Hauptplatz 23, 2410 Hainburg a.d. Donau  
Tel.: 0043-2165 / 62 111  
Fax: 0043-2165 / 62 111 - 30  
[www.hainburg.at](http://www.hainburg.at) | [www.feste-hainburg.at](http://www.feste-hainburg.at)



Torxes Event - Christian Rathner  
Parzhofstraße 19, 4040 Linz  
Tel.: 0043 650 / 7325951  
[www.torxes.at](http://www.torxes.at)



**Hainburg**  
DIE MITTELALTERSTADT  
AN DER DONAU

# Sonntag



## beim Pranger

- 10:00 Trollferd
- 11:00 Ottfried der Drache
- 11:30 Gaukler Dreamdancer
- 12:30 Schwert und Rose
- 14:30 Gaukler Dreamdancer
- 15:30 Schwert und Rose
- 16:30 Gaukler Dreamdancer
- 17:00 Odil das traurige Gerippe
- 18:30 Gaukler Dreamdancer
- 19:00 Ottfried der Drache
- 19:30 Trollferd
- 21:30 **Furioses Feuerspektakel mit den Dreamdancers**

## Turnier/Lagerplatz

- 11:00 Kampf um den Dolch von Hainburg
- 12:30 Die garstigen Henker
- 14:30 Kampf um den Doch von Hainburg
- 16:00 Die garstigen Henker
- 17:30 Kampf um den Doch von Hainburg
- 19:00 Die garstigen Henker
- 21:00 Mythos im Nebel der Sagen



## beim

- 10:00
- 11:00
- 11:30
- 12:30
- 13:30
- 15:00
- 16:00
- 17:00
- 17:30
- 18:00
- 19:00

## Knappenhof

- 11:00 Großes Marionettentheater
- 13:00 Großes Marionettentheater
- 14:00 Die Rattenfänger von Hainburg
- 15:30 Großes Marionettentheater
- 17:30 Großes Marionettentheater
- 18:00 Die Rattenfänger von Hainburg

## vor dem Pfarrhof

- 10:30 Hoftänzer
- 12:00 Trollferd
- 13:00 Hoftänzer
- 13:30 Ottfried der Drache
- 14:30 Hainburger Stadttrommler
- 16:00 Trollferd
- 16:30 Hoftänzer
- 18:30 Hoftänzer
- 19:30 Odil das traurige Gerippe



**Furioses Feuerspektakel mit den Dreamdancers**

## Kn

- 11:00
- 12:00
- 13:30
- 15:30
- 16:30
- 18:00



# Montag

**am Dranger**

Trollferd  
 Ottfried der Drache  
 Gaukler Dreamdancer  
 Schwert und Rose  
 Gaukler Dreamdancer  
 Odil das traurige Gerippe  
 Schwert und Rose  
 Ottfried der Drache  
 Trollferd  
 Gaukler Dreamdancer  
 Abschluss mit allen Künstlern

**Turnier/ Lagerplatz**

10:30 Kampf um den Dolch von Hainburg  
 11:30 Die garstigen Henker  
 13:00 Kampf um den Dolch von Hainburg  
 14:00 Greifvögel  
 14:30 Die garstigen Henker  
 16:30 Die garstigen Henker  
 17:30 Kampf um den Dolch von Hainburg

**am Pfarthof**

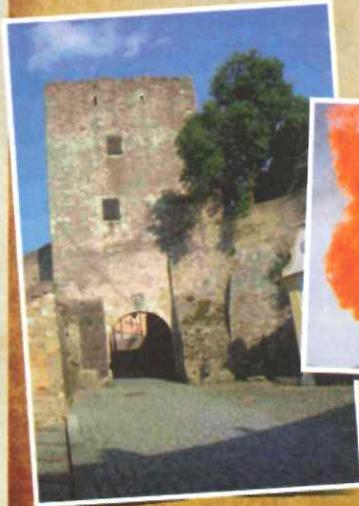
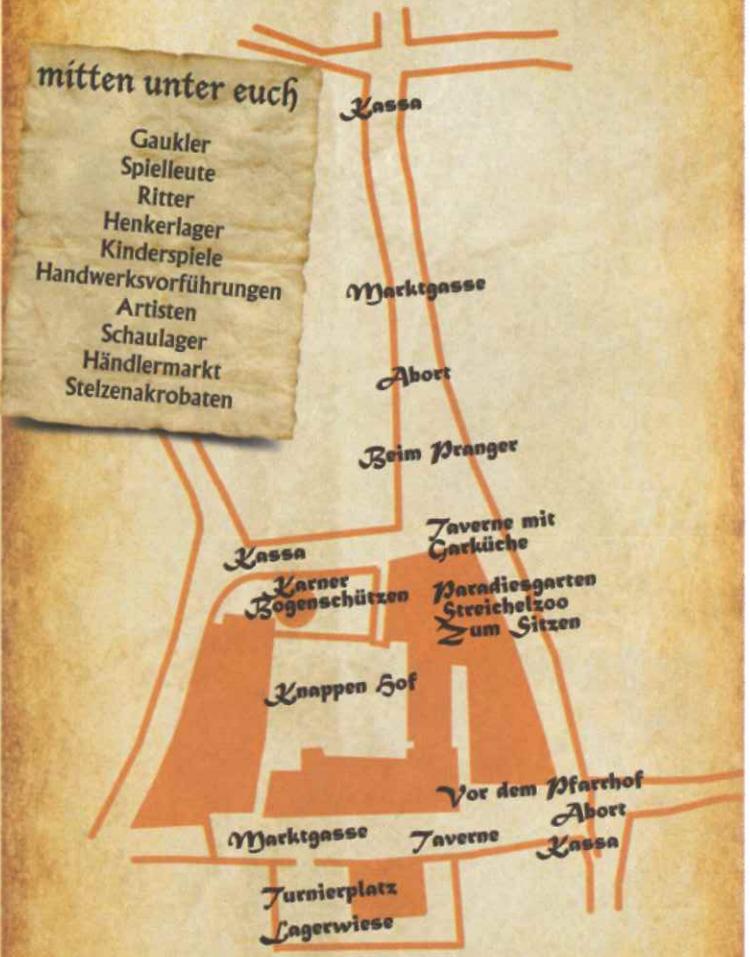
Großes Marionettentheater  
 Der Rattenfänger von Hainburg  
 Großes Marionettentheater  
 Der Rattenfänger von Hainburg  
 Großes Marionettentheater

**vor dem Pfarthof**

10:30 Hoftänzer  
 12:00 Odil das traurige Gerippe  
 12:30 Hoftänzer  
 14:00 Trollferd  
 14:30 Ottfried der Drache  
 15:30 Hoftänzer  
 17:00 Odil das traurige Gerippe  
 18:00 Hoftänzer



# Lageplan





Ganz in alter Tradition und mit viel Liebe zum Detail. Die geschnitzten Holzfiguren – Ottfried, der feuerspeiende Drache und Odil, das Skelett – werden durch die Straßen gezogen und es scheint fast so, als wären sie aus einem anderen Universum.



Die Schwerter klirren, die Rüstung kracht unter den wilden Schlägen der Streitaxt. Schilde werden hochgereckt und die Ritter erwarten ihre Gegner ohne Angst und zögern. Er ist wieder da Österreichs Erstes Vollkontaktkampf Turnier der Spitzenklasse. „Der Dolch von Hainburg“ möchte wieder erkämpft werden.

Aus vielen Herren Länder kommen sie angereist, die mutigsten, die stärksten, die wildesten, die technisch versiertesten Kämpen ihrer Länder und messen sich im sportlichen Wettkampf.

Erlebt die Gaukler und Akrobaten, Spieleute und Vaganten bei ihren Kunststücken. Handwerker und Händler bieten ihre Waren an und wetteifern um eure Gunst.

Die garstigen Henker lehren euch das Gruseln und mitten unter euch bewegen sich manch sagenhafte Gestalten. Kommet und staunet .....



## BEREITSCHAFTSDIENSTE

## Mai 2018

**Dr. Alexandra Foff**  
Zehetnergasse 1  
2410 Hainburg/Donau  
Tel.: 02165 / 62 915

**Dr. Thomas Foff**  
Zehetnergasse 1  
2410 Hainburg/Donau  
Tel.: 02165 / 63 380

01.05. Dr. Natascha Langmann  
05.05. - 06.05. Dr. Thomas Foff  
10.05. - 13.05. Dr. Alexandra Foff  
19.05. - 21.05. Dr. Natascha Langmann  
26.05. - 27.05. Dr. Günter Math  
31.05. Dr. Oskar Gurreesch  
Dr. Eva Oswald

**Dr. Heidemarie Scholz**  
Alte Poststr. 38-40/3/6  
2410 Hainburg/Donau  
Tel.: 02165 / 64 553

**Dr. Günter Math**  
Neustiftgasse 26  
2472 Prellenkirchen  
Tel.: 02145 / 22 01

**Dr. Natascha Langmann**  
Sulzgasse 2/2/9  
2405 B.D.-Altenburg  
Tel.: 02165 / 62 510

**Dr. Oskar Gurreesch**  
Josef Haydn-Platz 1  
2471 Rohrau  
Tel.: 02164 / 24 88

**Dr. Paula Schmied**  
Hauptstraße 6  
2404 Petronell  
Tel.: 02163 / 26 62

**Dr. Eva Oswald**  
Josef Haydn-Platz 1  
2471 Rohrau  
Tel.: 02164 / 24 88

## Juni 2018

02.06. - 03.06. Dr. Paula Schmied  
05.06. Dr. Günter Math  
10.06. - 11.06. Dr. Thomas Foff  
16.06. - 17.06. Dr. Natascha Langmann  
23.06. - 24.06. Dr. Paula Schmied  
30.06. Dr. Heidemarie Scholz



### Stop Littering

Bereits zum 10. Mal fand die Aktion „Stop Littering“ mit der Volksschule Hainburg statt. 76 Schüler der 3. Klasse und viele Helfer nahmen wieder an der Müllsammelaktion teil. Es konnten insgesamt 50 Säcke mit Unrat gesammelt werden, darunter Flaschen, Altmetall, etc. StR Elisabeth Staffenberger und Bürgermeister Helmut Schmid bedankten sich bei den fleißigen Helfern.



## Wir gratulieren herzlich!



**80. Geburtstag:**  
Erika Barnet  
Gertrude Hornek  
Herlinde Griessmeier  
Luzia Maria Madle  
Anna Dorner  
Karl Graf

**85. Geburtstag:**  
Maria Nußbaumer  
Hella Hilda Fietz  
Maria Anna Reichetzedler

**90. Geburtstag:**  
Rosa Müller  
Sara Kohlhahs

**Goldene Hochzeit:**  
Anna und Josef Widler  
Veronika und Anton Hartl



**TOURISMUS- und GÄSTEINFORMATIONSBÜRO**  
Ungarstraße 3, 2410 Hainburg a.d. Donau  
Tel.: +43 (0) 2165 / 62111 - 400

**Öffnungszeiten von  
23. März bis 28. Oktober 2018:**

Mo bis Do: 10.00 - 12.30 und 15.30 - 18.00 Uhr  
Fr: 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 10.00 - 15.00 Uhr  
So: 13.00 - 14.00 Uhr

Führungen ab 23. März 2018: Freitag, Samstag und  
Sonn- und Feiertag jeweils um 14.00 Uhr  
(auch mit NÖ-Card)

**Treffpunkt:** Gästeinformationsbüro

**Führungen mit Voranmeldung  
sind jederzeit möglich!**

Führungen finden zur selben Zeit auch  
in slowakischer Sprache statt!

**Führungen durch die  
Mittelalterstadt  
mit Betty Bernstein**

finden ab April bis Oktober 2018  
jeden 1. Samstag im Monat jeweils  
um 14.00 Uhr statt.

**Treffpunkt:**  
Gästeinformationsbüro



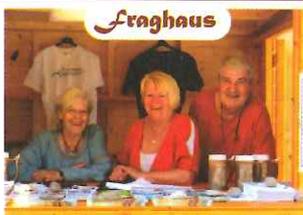
**Bei Vollmond durch die Mittelalterstadt**

Am 26.05. und am 30.06. findet jeweils eine  
Vollmondführung statt!

**Treffpunkt:**  
21.00 Uhr Haydn-Brunnen

Alte Hainburger Sagen werden neu erzählt!

Zum Abschluss gibt es ein kaltes Buffet und Getränke  
am Lagerfeuer beim Feuerplatz auf der Vorschüttung.  
Gäste, die nicht die Führung mitmachen möchten,  
sind auch gerne am Feuerplatz gesehen!



**Verleih Mittelalterliche Gewandung!**

Am **20. und 21.05.** findet wieder das **Mittelalterfest**  
statt. Im Gästeinformationsbüro bieten wir Mittelalter  
Gewandung im Verleih zu günstigen Preisen an.

Während des Festes sind wir sowohl im Fraghaus, als  
auch in unserem Büro in der Ungarstraße 3 für Sie da!



**Ihre Immobilienexpertin**  
in Hainburg an der Donau,  
Berg und Wolfsthal:



**Ildikó Lörintzy**

Ob Verkauf, Vermietung oder  
Verpachtung, ich biete Ihnen

**ein kostenloses  
Beratungsgespräch**

**RE/MAX**  
Limes

2480 Bruck an der Leitha, Hauptplatz 18

☎ 0660 / 740 99 65

E-Mail: lloerintzy@remax-pi.at

www.remat-pi.at



und zeige den Weg zur Vermarktung  
Ihrer Immobilie in kürzester Zeit zum  
bestmöglichen Preis.

**Treffen der**

**Adipositas Selbsthilfegruppe Hainburg**

Jeden 2. Donnerstag im Monat, ab 19.00 Uhr  
im Aufenthaltsraum im 4. Stock des  
Landesklinikums Hainburg

**Tischtennis**

Jeden Donnerstag von 18.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
im alten Turnsaal der NÖ Mittelschule Hainburg  
**Kontakt und Infos:** Karl Putz, 02165 / 63 956



**GLASBAU  
OTTO**

Bau-Design u. Kunstglaserei



- Küchenrückwände aus Farbglas
- Glasduschen nach Maß
- Glas/Edelstahlgeländer
- Glasvordächer
- Spiegel
- begehbare Gläser
- Bildeinrahmung nach Maß
- Reparaturverglasungen mit  
Direktabrechnung Versicherung

2410 Hainburg/D.  
Haydnplatz 2  
02165/62239  
Office@glas-otto.at  
www.glas-otto.at

**SPARKASSE**   
Hainburg-Bruck-Neusiedl

Was zählt, sind die Menschen.



**PERFEKT FENSTER GMBH**

Donaulände 35, 2410 Hainburg an der Donau, Tel.: +43 2165 63193  
www.perfekt-fenster.at, f.csucker@perfekt-fenster.at, www.actual.at



Webdesign  
Grafik  
Drucksorten  
Firmenbekleidung  
Beschriftungen  
Leitsysteme  
uvm...

Hainburg/D. • Bad Deutsch-Altenburg • Semmering-Kurort

Kundenbüro:

Tel. +43 (0) 2165/62866-0 | Fax +43 (0) 2165/62866-34  
office@han-reich.at • www.han-reich.at  
Wienerstraße 3, A-2405 Bad Deutsch-Altenburg



CHRISTIAN  
**NEDELIK**



**GAS - WASSER - HEIZUNG  
INSTALLATEUR**

**0699 / 127 366 45**

CHRISTIAN@NEDELIK.AT WWW.NEDELIK.AT  
2410 HAINBURG / D. - STROMSTRASSE 7



**Easy Learning**

**Kontakt:**  
Freiungsstraße 7  
2410 Hainburg/D.  
Tel.: 0650/942 1713  
Mail: [office@elkg.at](mailto:office@elkg.at)  
Web: [www.elkg.at](http://www.elkg.at)

- Nachhilfe (alle Fächer)
- Kurse: Sprachen, EDV, Technik, Wirtschaft
- Einzeltraining / Coaching
- Seminare, Workshops



**Quality Finance GmbH**  
**Versichern • Finanzieren • Vorsorgen**  
FÜR BETRIEBE UND PRIVATPERSONEN

**0664 19 183 19**

wolfgang.krischanitz@q-fi.at

IHR VERSICHERUNGSMAKLER  
DIE BESTE VERSICHERUNG

**www.q-fi.at**



**IMMOBILIENTREUHÄNDER**

2410 Hainburg/D.  
Hauptplatz 10  
Tel.: 02165/672 97

1050 Wien  
Einsiedlergasse 36/11  
Tel.: 01/914 72 82

**www.meister-pilgram.at**

immobilien@meister-pilgram.at



**Raiffeisenbank  
Bruck-Carnuntum**

Viktoria Rupp

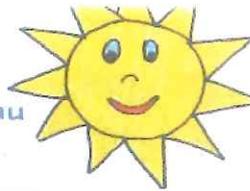


Lukas Petznek



Telefon 05 06699 5000  
wohntraumcenter@rbbc.at

**Unsere Spezialisten  
für Ihren Wohnraum.**  
www.raiffeisen.at/bruck-carnuntum



# EINLADUNG

## ZUR Mai - Wanderung

**am 01.05.2018**

**Treffpunkt: 09:30 Uhr vor dem Rathaus**

**Abmarsch: 10:00 Uhr, geführte  
Wanderung bis zum Jägerplatz.**



Bei Schlechtwetter gibt's eine kürzere Runde zum Fußballplatz in die Kantine!

Für Speisen und Getränke sorgen die Kinderfreunde

# VERNISSAGE UND Skatecontest Vol. 3

SKATE PARK HAINBURG

**SAMSTAG 5.5.2018**

- AB 13:00** VERNISSAGE
- 13:15** ANMELDUNG Skate & Pumptrack Startgebühr je €3
- 14:00** PUMPTRACKCONTEST
- 15:00** SKATECONTEST QUALI.
- 17:00** SKATECONTEST FINALE
- 20:00** LIVE BAND: TRIPLE P
- 22:00** AFTERCONTEST PARTY

Ersatztermin bei Schlechtwetter ist der 12.5.18

**ROLLBURG**  
Verein zur Förderung der Skateboard und BMX Kultur gründete sich Anfang 2016 mit dem Ziel, die Möglichkeiten zur Sportausübung für Interessierte zu verbessern, sowie eine Gemeinschaft für Skateboard und BMX Begeisterte zu bilden.

Alle Einnahmen aus der Veranstaltung kommen der Renovierung des Skateparks zugute!  
Alle Infos unter [www.rollburg.at](http://www.rollburg.at) oder [www.fb.com/rollburg](http://www.fb.com/rollburg)



# KONZERT

## Bläserkreis der MUSIKSCHULE DER STADT HAINBURG

Leitung: Mag. H. P. Hahn

**Sa, 05.05.2018**  
20:00 Uhr

**Marienkirche am Kirchenberg  
Bad-Deutsch Altenburg**

Eintritt: Freie Spende

Die Ausführenden freuen sich auf Ihr Kommen!

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

# FRÜHLINGSBALL

## ROTES KREUZ HAINBURG/D.

**Samstag, 05. Mai 2018**

Arbeiterkammer Hainburg/D.

Einlass: 19.00 Uhr  
Beginn: 20.00 Uhr

Kartenvorverkauf mit Tischreservierung von 26.03. bis 30.04.2018 bei Optiker Alschinger, 2410 Hainburg/D.  
Vorverkauf: € 15.- Abendkassa: € 20.-

music: CARNUNTUM VIBRATIONS

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ NIEDERÖSTERREICH  
Aus Liebe zum Menschen.

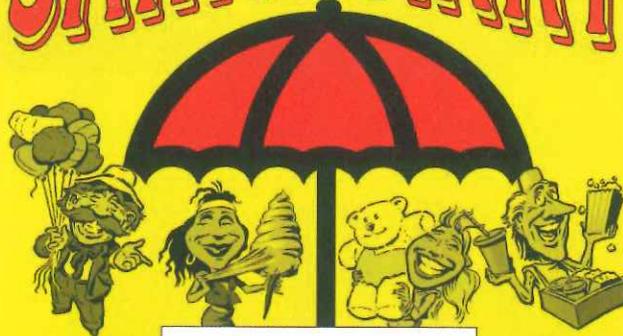
POLONAISE | MITTERNACHTSEINLAGE | TOMBOLA | FOTOBOX

FREIZEITBEKLEIDUNG  
**BAUMANN**  
0664 / 390 86 13

LACKSTÄTTER  
GESCHIRR  
www.geschirrshop.com  
0664 / 213 38 74 oder 873

STRUMPFWAREN  
H. GARTNER  
0664 / 380 63 41

# JAHRMARKT



AM: 8.5.2018

IN: HAINBURG / D.

**Wo Einkaufen noch Freude macht**  
www.dermarkthandel.at

**NASCHKATZE**  
Schweinefleisch  
Fa. Gschwandner-  
Mindensteiner Ges.m.b.H.  
1160 Wien, Lärchenberg 23  
Tel. Fax: 01 478 21 02

**SOCKEN MAX**  
Maximale Qualität  
Minimaler Preis

**SOCKEN KAISER  
ANNA SCHWIND**  
Wollentwurmstraße 2, 1120 Wien  
Tel.: 0664 120 18 97

# VIENNA CALLING




**Donnerstag, 10.05.2018**  
**Schloßberg-Stadion Hainburg**  
**Beginn: 10:30 Uhr**

Unsere Nachwuchskicker treffen auf den  
**FIRST VIENNA FOOTBALL CLUB**

**10:30 Uhr:**  
FK Hainburg Tegmen Bau U7 - First Vienna FC U7  
FK Hainburg Tegmen Bau U9 - First Vienna FC U9/2  
FK Hainburg Tegmen Bau U6 - SC Wolfsthal U6

**11:30 Uhr:**  
FK Hainburg Tegmen Bau U8 - First Vienna FC U8  
FK Hainburg Tegmen Bau U10 - First Vienna FC U9/1

**12:45 Uhr:**  
FK Hainburg Tegmen Bau U12 - First Vienna FC U11

**14:00 Uhr**  
FK Hainburg Tegmen Bau U13 - First Vienna FC U13

**Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!**  
Auf Ihr Kommen freut sich die Nachwuchsabteilung des FK Hainburg Tegmen Bau







# AFLB

**Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerb  
des Abschnittes Hainburg an der Donau**

**Samstag, 12. Mai**

Bewerbsplatz am  
Sportplatz des FK Hainburg

**Beginn: 14 Uhr**

Im Anschluss **Parallelbewerb**  
der besten Gruppen

Anschließend findet die  
Siegerehrung statt

Musikalische Umrahmung  
im Festzelt durch die



Um Ihren geschätzten Besuch bittet der Kommandant der FF Hainburg/Donau Herr DR Christian Edlinger  
Der Reingewinn dient zur Anschaffung von Geräten.




**BLASMUSIK BOMBASTISCH**  
Musikakademie

ERLEBE DIE VIelfalt von Musik  
BI Blasmusik und e-Gitarren JAH

**KURSDAUER: MO 20.08.  
BIS FR 24.08.2018**

WO: VOLKSSCHULE WOLFSTHAL  
ABSCHLUSSKONZERT: FREITAG, 24.08.2018 18 UHR  
IM FESTZELT - SPORTPLATZ WOLFSTHAL

**Nur  
240€  
5 Tage**  
inklusive Verpflegung und  
Übernachtung (optional)

**Early Bird  
Bonus**  
**10% günstiger**  
bei Anmeldung bis  
22. April 2018

ORCHESTERPROBEN  
REGISTERPROBEN MIT AUSGEBILDETEN DOZENTEN  
MUSIK IN BEWEGUNG  
SPIELE, SPORT UND VIELES MEHR

ANMELDUNG ONLINE  
ANMELDEFRISTEN BIS 18.04.18  
www.stadtkapelle-hainburg.at/Akademie  
akademie@stadtkapelle-hainburg.at  
In Kooperation mit der Gemeinde Wolfsthal

# HAINBURG

# 29.6.2018

19.00 UHR

# WHITE WINE

# [FASHION] DANUBE

DRESSCODE WHITE

MIT

# DELADAP

Impressum: Medieninhaber&Layout:  
Stadtgemeinde Hainburg/D., Produktion:  
Hanreich GmbH Werbeproduktionen,  
2410 Hainburg/D.

[www.hainburg.at](http://www.hainburg.at)

# SONNENWEND FEIER 2018



Am 30.06.2018 um 18:00

## Donauvorschüttung

Dämmerchoppen mit der  
Stadtkapelle Hainburg



## Brilliantfeuerwerk um 23:00



Um Ihren geschätzten Besuch bittet der Kommandant der FF Hainburg/Donau Herr BR Christian Edlinger  
Der Reingewinn dient zur Anschaffung von Geräten.

donau  
niederösterreich

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



LE 14-20



Regionales  
Landwirtschaftsministerium  
für die Entwicklung der  
ländlichen Räume  
Wirtschaftsentwicklung in  
den Gebieten der Alpen



## Veranstaltungskalender

### Mai 2018

- Di 01.05.**  
08.00 Uhr  
17.00 Uhr  
**Messe**, Stadtpfarrkirche  
**Erste Maiandacht**, bei Maria Lourdes
- Mi 02.05.**  
16.00 Uhr  
**Die Erde**, Workshop für Kinder mit Andrea Kaltenbrunner, Haydn-Bibliothek
- Do 03.05.**  
15.00 Uhr  
**Gemeinsam erinnern**  
Haydn-Bibliothek
- Fr 04.05.**  
16.00 Uhr  
19.00 Uhr  
**Open House Musikschule Hainburg**  
Donaulände 34  
**Sonnentanz und Nachtschatten**, Lesung  
Haydn-Bibliothek
- Sa 05.05.**  
10.00 Uhr  
13.00 Uhr  
14.00 Uhr  
19.00 Uhr  
**Saisoneroöffnung Wienertor**, Wienertor  
**Vernissage und Skatecontest**  
Skatepark Hainburg  
**Betty Bernstein Kinderführung**  
Treffpunkt: Gästeforbüro  
**Rot Kreuz Ball**, Arbeiterkammer Hainburg
- Sa 05.05.**  
+ **Sa 19.05**  
+ **Sa 16.06**  
**Ausstellung Hans Eichelmüller**  
jeweils 14.00 Uhr, Martin Luther Kirche
- So 06.05**  
09.00 Uhr  
16.00 Uhr  
**Festmesse - Erstkommunion 3a, 3d**  
Stadtpfarrkirche  
**Kinderführung „Auf Ruperts Schwingen“**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- Di 08.05.**  
08.00 Uhr  
**Jahrmarkt**  
Hauptplatz Hainburg
- Do 10.05.**  
10.30 Uhr  
**Vienna Calling First Vienna Football Club**  
Sportplatz Hainburg
- Fr 11.05.**  
**bis So 13.05**  
**Kirmes des muslimischen Kulturvereins**  
jeweils ab 12.00 Uhr, Alte Poststraße 3
- Sa 12.05**  
13.00 Uhr  
**Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerb**  
Sportplatz Hainburg
- So 13.05.**  
09.00 Uhr  
10.00 Uhr  
**Festmesse - Erstkommunion 3b, 3c**  
Stadtpfarrkirche  
**Gottesdienst mit Abendmahl**  
Martin Luther Kirche
- Mo 14.05.**  
18.00 Uhr  
**Ökumenische Bibelrunde**  
Pfarrzentrum
- Do 17.05.**  
18.30 Uhr  
**Juniorkonzert**, Junior Masters aus allen Instrumentalklassen, Musikschule Studio B
- Sa 19.05.**  
14.00 Uhr  
**Kinderführung „Auf Spurensuche mit Kater Gino“**, Treffpunkt: Gästeforbüro
- So 20.05**  
**bis 21.05.**  
**Mittelalterfest 2018**
- So 20.05,**  
09.00 Uhr  
18.30 Uhr  
**Pfingstsonntag**  
**Festmesse**, Stadtpfarrkirche  
**Feierliche Vesper**, Stadtpfarrkirche
- Mo 21.05.**  
09.00 Uhr  
10.00 Uhr  
11.00 Uhr  
17.00 Uhr  
**Pfingstmontag**  
**Gemeindemesse**, Stadtpfarrkirche  
**Gottesdienst mit Abendmahl**  
**Luthertag**, mit Ausstellung Hans Eichelmüller  
Martin Luther Kirche  
**Maiandacht**, Kramerkapelle

- Fr 25.05.**  
18.00 Uhr  
21.00 Uhr  
**Lange Nacht der Kirchen**  
**Konzert und Lesung** Singkreis Hainburg und Hainburger Autorenrunde, Martin Luther Kirche  
**Sommerkino**, Garten der Martin Luther Kirche
- Sa 26.05.**  
18.00 Uhr  
21.00 Uhr  
**„Variations“**, Konzert der Hainburger Haydn-Gesellschaft, Kulturfabrik Hainburg  
**Vollmondführung**, Treffpunkt: Gästeforbüro
- So 27.05.**  
09.30 Uhr  
**Wanderung der Gesunden Gemeinde**  
Weitere Infos folgen
- Do 31.05.**  
14.00 Uhr  
**Evangelisches Gustav Adolf Fest 2018**  
**Besichtigung und Führung**  
Martin Luther Kirche

### Juni 2018

- Sa 02.06.**  
14.00 Uhr  
**Betty Bernstein Kinderführung**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- So 03.06.**  
16.00 Uhr  
**Kinderführung „Auf Ruperts Schwingen“**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- Do 07.06.**  
15.00 Uhr  
**Gemeinsam erinnern**,  
Haydn-Bibliothek
- Fr 08.06.**  
19.00 Uhr  
**Hainburger Kinder 1914-1918**  
mit Werner Strobl, Haydn-Bibliothek
- Sa 09.06.**  
18.30 Uhr  
**Dankmesse für besondere Hochzeitstage**  
Erlöserkirche
- So 10.06.**  
10.00 Uhr  
**Gottesdienst mit Abendmahl**,  
Martin Luther Kirche
- Mi 13.06.**  
16.00 Uhr  
**Der Mars**, Workshop für Kinder mit Andrea Kaltenbrunner, Haydn-Bibliothek
- Sa 23.06**  
09.00 Uhr  
**3. Evangelisches Motorradtreffen**  
nähere Informationen folgen noch
- Do 14.06.**  
18.30 Uhr  
19.00 Uhr  
**Schlusskonzert der Musikschule**  
Musikschule Studio B  
**Deutsch um 7, Konversationsabend**  
Haydn-Bibliothek
- Fr 15.06.**  
19.00 Uhr  
**Tod eines Surfers**, Lesung mit  
*Evelyne Weissenbach*, Haydn-Bibliothek
- Sa 16.06.**  
20.00 Uhr  
**Konzert Talentfrei & Friends**,  
AG Schlossberg, Burghof Schlossberg
- Sa 23.06.**  
14.00 Uhr  
**Kinderführung „Auf Spurensuche mit Kater Gino“**, Treffpunkt: Gästeforbüro
- So 24.06.**  
09.30 Uhr  
10.00 Uhr  
10.00 Uhr  
**Wanderung der Gesunden Gemeinde**  
Weitere Infos folgen  
**Festmesse - Abschlussfest**, anschließend  
Grillen im Pfarrzentrum  
**Gottesdienst mit Abendmahl**,  
Martin Luther Kirche
- Fr 29.06.**  
19.00 Uhr  
**White Wine [Fashion] Danube**  
Donaulände Vorschüttung
- Sa 30.06.**  
13.00 Uhr  
18.00 Uhr  
21.00 Uhr  
**Tag der offenen Tür Naturfreunde Hainburg**  
Donaulände 1a, Vereinshaus  
**Sonwendfeier der FF Hainburg**  
Donaulände Vorschüttung  
**Vollmondführung**, Treffpunkt: Gästeforbüro